



Musikkapelle Wintersulgen Jahreskonzert 2023



25.11.2023 - 20:00 Uhr
Sennhof am Schloss - Heiligenberg

Konzertprogramm

CHAMBERS OF A HEART	Ralf Uhl
MOUNTAIN PANORAMA	Manfred Schneider
THE NEW VILLAGE	Kees Vlak
- Ehrung -	
THE GLORY OF LOVE	Arr.: Johan de Meij
INDIANA JONES SELECTION	Arr.: Hans van der Heide
DOMI ADVENTUS	Alexander Pfluger
80ER KULT(TOUR) 2	Arr.: Thimo Kraas

Tipps der Woche

- Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Bauwesen, Technik und Umwelt am Dienstag, 28. November um 18:00 Uhr im Sitzungssaal, Rathaus (siehe Rubrik „Amtliche Bekanntmachungen“)
- Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am Dienstag, 28. November 2023, 18:30 Uhr Sitzungssaal, Rathaus (siehe Rubrik „Amtliche Bekanntmachungen“)
- Führung im FriedWald Eisenruhe am Samstag, 25. November 2023, 14:00 Uhr (siehe Rubrik „Interessantes und Wissenswertes“)
- Hinweis: Am Mittwoch, 29. November 2023 bleibt das Bürgerbüro geschlossen (siehe Rubrik „Das Rathaus informiert“)
- Terminhinweis: MuK Violinkonzert am Freitag, 01. Dezember 2023, 19:00 Uhr Wallfahrtskirche Betenbrunn (siehe Rubrik „Touristik und Kultur“)



Wichtige Telefonnummern

Bürgermeisteramt

Rathaus Heiligenberg
Schulstraße 5
07554 9983-0
Fax 07554 9983-29

Bürgermeister
Denis Lehmann
privat
07554 9983-0
07554 7938008

1. Bürgermeisterstellvertreter
Michael Moser
07554 9864420

Ortsreferent Wintersulgen
Markus Müller
07554 8314

Ortsreferent Hattenweiler
Hubert Nadler
07552 935902

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung
Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr
Bürgermeister nach Terminabsprache
Samstag und Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

Schulen / Kindergarten

Grundschule
Heiligenberg
Sporthalle
Tel 07554 266
Fax 07554 9899831
07554 9899829

Kindergarten Zum guten Hirten
Heiligenberg
07554 8544

Kleinkindgruppe/Waldorfkindergarten
07554 8001-153

Camphill Schulgemeinschaft
Föhrenbühl
Heiligenberg-Steigen
07554 8001-0

Home-Care
Schule für Krankenpflegeassistenten
07554 9984214

Poststelle

Wintersulgen
Tel. 07554 97318

Touristinformation

Claudia Schacht
07554 9983-12

Service-Telefon für Wetter- und
Loipenbericht
07554 9983-13

Freibad
07554 8446

Bauhof/Wasserwerk

Bauhof/Bauhofleiter
Herr Haupter
Wassermeister
Herr Speth
Bauhof
Fax
0171 7340190
0173 7535343
07554 987065
07554 9872816

Abwasserbeseitigung
Herr Hoffmann
0172 3719603

Forstverwaltung

Forstbetrieb Fürst zu Fürstenberg GmbH & Co.KG, Forstangelegenheiten
Herr Christian Hohenberger
0175 2229399
Wildunfälle an der L201, K7767 und K7755
Herr Manfred Hornstein 07554 1399 oder
Herr Hubert Hornstein 07554 8386

Forstverwaltung Heiligenberg
Revierleiter
Herr Maag
Vermietung Grillhütte Heiligenholz
Günter Reichle
015904204054
07554 990643

Recyclinghof / Abfallwirtschaft

Öffnungszeiten Recyclinghof
Freitag 15.00 bis 17.00 Uhr
Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr
Abfallberatung
Landratsamt
Bodenseekreis
07541 204 - 5199

Servicenummer
Abfallbeseitigung/Abfuhr
Restmüll/Biomüll/Sperrmüll
Einsatzleitung
Gelber Sack
Firma Alba
07541 401093
0800 223 2555

Notruf

Feuerwehr/Rettungsdienst 112

Kommandant Johannes Leppert
0151 191 341 41

Polizei 110

Polizeiposten Salem 07553 8269-0

Deutsches Rotes Kreuz

Bereitschaftsleiter: Heiligenberg
Frau Schatz
07554 652
0173 3252516

Frau Holpert
07553 2849930

Krankenhaus
Sigmaringen
07571 1000

Krankenhaus
Überlingen
07551 9477-0

Stadtwerk am See -
Störung Gas
0800 505 3333

EnBW-Störungsdienst
Regionalzentrum
Tuttlingen
0800 3629477

Bestattungen
Allweier Markus
07554 461

Kirchen

Pfarrbüro
Frickingen
07553 91994423

Pfarrbüro Salem
07553 9199440

Ev. Pfarramt
Salem-Heiligenberg
Ev. Pfarramt Pfullendorf
07553 280
07552 8163

Ärzte

Praxis Holste
07554 287

Praxis Klier
07554 240

Zahnärzte

Praxis Dr. Bengel
Tel. 07554 295

Zahnärztliche
Notfalldienstnummer
Tel. 0761 120 120 00

Apotheken

Der Apothekennotdienst kann täglich aktuell im Internet auf der Homepage der Landesapothekenkammer abgefragt werden:

- unter: www.lak-bw.notdienst-portal.de
- oder Tel. 0800 0022 833

- oder 22833 Handy (max. 69ct/min)
Schloss-Apotheke, Heiligenberg Tel. 07554/250

Notdienste

Wichtige Rufnummern für den ärztlichen Bereitschaftsdienst:
Bodenseekreis

Rettungsdienst: 112

Allgemeiner Notfalldienst: 116117

Kinderärztlicher Notfalldienst: 116117

Augenärztlicher Notfalldienst: 116117

HNO-ärztlicher Notfalldienst: 116117

Friedrichshafen (Allgemeiner Notfalldienst)

Klinikum Friedrichshafen GmbH, Röntgenstraße 2,
88048 Friedrichshafen Sa, So und FT 08-21 Uhr

Tettng (Allgemeiner Notfalldienst)

Klinik Tettng GmbH, Emil-Münch-Str. 16, 88069 Tettng
Sa, So und FT 08-21 Uhr

Überlingen (Allgemeiner Notfalldienst)

HELIOS Spital Überlingen GmbH, Härtenweg 1,
88662 Überlingen Sa, So und FT 08-21 Uhr

Familienhilfe

Home-Care Ambulanter Krankenpflegedienst
Pflegetützpunkt für Heiligenberg und Um-
gebung
Verwaltung: 07554 / 9984 - 0
24-Stunden-Notruf: 07554 / 9984 - 313

„Miteinander“ Bürger-Selbsthilfe Frickingen e.V.
Tel.: 07554 983050

Sozialstation Salem e.V. 07553 92220

Sozialstation Pfullendorf 07552 92896-70

Dorfhelferinnenwerk Sölden e.V.

Frau Senger 07771 8759177

Telefonseelsorge 0800 1110111

Hospizgruppe
Salem e.V. 07553 6667

Familienberatung bei familiären
Problemen - Kreisjugendamt -
Fr. Aubry 07541 2045696

AWO Frauen-Kinderschutzhause
Beschützendes Haus Bodenseekreis
Telefonnummer: 07541 4893626

Wirtschaftsförderung WfB
Bodenseekreis GmbH
Geschäftsstelle Überlingen 07551 94719-37

Selbsthilfegruppe
Freundeskreis 07554 8129



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Sitzung des Ausschusses für Bauwesen, Technik und Umwelt am 28. November 2023

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,
zu der am kommenden **Dienstag, 28.11.2023 bereits um 18.00 Uhr** stattfindenden öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Bauwesen, Technik und Umwelt der Gemeinde Heiligenberg im **Rathaus Heiligenberg – Sitzungssaal** - lade ich Sie hiermit herzlich ein.

Die Sitzung hat folgende Tagesordnung:

- TOP 1** Baugesuche – Stellungnahme der Gemeinde
- Beratung und Beschlussfassung –
- Erstellung zweier Carports; Flst.Nr. 177/19 Gemarkung Heiligenberg
 - Umbau und Umnutzung des bestehenden Gebäudes in Feuerwehr- und Bauhofräume; Flst.Nr. 2/2 Gemarkung Hattenweiler
 - Nutzungsänderung der bestehenden Halle als Montagebetrieb für Einbau-Fertigteile; private Werkstatt; Flst. Nr. 547 Gemarkung Wintersulgen

Mit freundlichen Grüßen
Denis Lehmann - Bürgermeister -

Gemeinderatssitzung am 28. November 2023

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,
zu der am kommenden **Dienstag, 28.11.2023 um 18.30 Uhr** stattfindenden öffentlichen Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Heiligenberg im **Rathaus Heiligenberg – Sitzungssaal** - lade ich Sie hiermit herzlich ein.

Die Sitzung hat folgende Tagesordnung:

- TOP 1** Vorhabenbezogener Bebauungsplan „PV-Anlage Wintersulgen“ Bebauungsplan im Verfahren nach § 12 BauGB (Baugesetzbuch) – Vorhaben- und Erschließungsplan
- Aufstellungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „PV-Anlage Wintersulgen“
 - Billigungs- und Auslegungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „PV-Anlage Wintersulgen“ – Durchführung der Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange (Offenlage)
 - Flächennutzungsplanänderung durch den Gemeindeverwaltungsverband - Beratung und Beschlussfassung -
- TOP 2** Forstwirtschaftsplan für das Forstwirtschaftsjahr 2024
- Beratung und Beschlussfassung –
- TOP 3** Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Solarpark Rickertsreute“ Bebauungsplan im Verfahren nach § 12 BauGB (Baugesetzbuch) – Vorhaben- und Erschließungsplan
- Aufstellungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Solarpark Rickertsreute“
 - Billigungs- und Auslegungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Solarpark Rickertsreute“ – Durchführung der Beteiligung der Öffentlichkeit und der Träger öffentlicher Belange (Offenlage)
 - Flächennutzungsplanänderung durch den Gemeindeverwaltungsverband - Beratung und Beschlussfassung -
- TOP 4** Straßenbeleuchtung Heiligenberg
Vergabe der Betriebsführung für die technische Anlage
- Beratung und Beschlussfassung –
- TOP 5** Eigenbetrieb Wasserversorgung Heiligenberg
Darlehensaufnahme - Beratung und Beschlussfassung –
- TOP 6** Verschiedenes
- Im Anschluss findet eine nichtöffentliche Sitzung statt

Mit freundlichen Grüßen
Denis Lehmann - Bürgermeister -

Geräte- und Personalgemeinschaft Ostrachtal
Ostrachtal
Sitz in Ostrach
Landkreis Sigmaringen

6. Satzung zur Änderung der Verbandssatzung vom 16. November 2023

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung (GemO) und der §§ 5, 6 und 21 des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (GKZ) in Verbindung mit § 14 der Verbandssatzung hat die Verbandsversammlung am 16. November 2023 folgende Satzung beschlossen:

§ 1

Die Verbandssatzung vom 11. September 2007 mit Änderungen vom 21. Juli 2009, 18. September 2012, 29. Juni 2017, 16. Juni 2020 und 30. Juni 2022 wird wie folgt geändert:

- § 1 erhält folgende Fassung:**

§ 1

Verbandsmitglieder, Name und Sitz

- Die Gemeinden im **Landkreis Sigmaringen**
 - Beuron
 - Ostrach
 - Herdwangen-Schönach
 - Pfullendorf
 - Illmensee
 - Sauldorf
 - Inzigkofen
 - Sigmaringendorf
 - Krauchenwies
 - Veringerstadt
 - Mengen
 - Wald
 - Bingen

Landkreis Konstanz

- Hohenfels

Bodenseekreis

- Heiligenberg

Landkreis Ravensburg

- Wilhelmsdorf
- Riedhausen
- Königseggwald.

bilden unter dem Namen

ZWECKVERBAND

„**GERÄTE- UND PERSONALGEMEINSCHAFT OSTRACHTAL**“
einen Zweckverband im Sinne des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit.

- Der Sitz des Zweckverbandes ist Ostrach, Landkreis Sigmaringen.

- § 11 erhält folgende Fassung:**

§ 11

Wirtschaftsführung, Rechnungswesen, Stammkapital

- Für die Wirtschaftsführung und das Rechnungswesen des Verbandes gelten die Vorschriften des Eigenbetriebsrechts und des Handelsgesetzbuches unmittelbar.
- Wirtschaftsjahr des Zweckverbandes ist das Kalender.
- Das Stammkapital des Zweckverbandes wird auf 92.032,56 € festgesetzt
- Zur verwaltungsmäßigen und technischen Durchführung des Verbandes können die Verwaltungsreinrichtungen der Gemeinde Ostrach in Anspruch genommen werden. Die entstehenden Sach- und Personalkosten werden vom Zweckverband der Gemeinde Ostrach ersetzt.

§ 2 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.01.2024 in Kraft.

Hinweis

Gem. § 4 Abs. 4 Gemeindeordnung wird eine etwaige Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (GKZ) bzw. der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird gem. § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber den Mitgliedsgemeinden oder dem Zweck-

verband geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschrift über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Ausgefertigt!

Ostrach, den 16. November 2023

gez.

S c h w a i g e r

Verbandsvorsitzender



DAS RATHAUS INFORMIERT

Bericht aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderats vom 07.11.2023

Tagesordnungspunkt 1

Bürgerfragestunde

Tagesordnungspunkt 2

Baugesuche – Stellungnahme der Gemeinde

Dem Gemeinderat lag das Baugesuch für die Nutzungsänderung einer Bankfiliale in einen Kaufladen mit Bistro vor (einLaden UG); Fürstenbergstraße 7. Für das Baugesuch wurde einstimmig das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Tagesordnungspunkt 3

Abwasserbeseitigung Oberrickertsreute

Die Gemeinde Heiligenberg hat im Jahr 2000 den Ortsteil Rickertsreute an die zentrale Abwasserbeseitigung angeschlossen. Bei dieser Maßnahme war auch der Anschluss der vier Gebäude in „Oberrickertsreute“ vorgesehen. Dieser konnte jedoch wegen der fehlenden Grundstücksverfügbarkeit / Durchleitungsgenehmigung nicht umgesetzt werden. Der Teilort „Oberrickertsreute“ ist deshalb bisher nicht an die zentrale Abwasserbeseitigung angeschlossen.

In der Gemeinde Heiligenberg wird aktuell über das Zuwendungsprogramm des Bundes und des Landes die Breitbanderschließung „weiße Flecken“ vom Zweckverband Breitband Bodensee durchgeführt. Eine der Backbone-Leitungen verläuft von Rickertsreute nach „Oberrickertsreute“.

Im Zuge der Umsetzung des Breitbandausbaus wurde der erstmalige Anschluss an die zentrale Abwasserbeseitigung des Ortsteils „Oberrickertsreute“ wieder aufgegriffen.

Nach Gesprächen im 4. Quartal 2022 und 1. Quartal 2023 ist die Grundstücksverfügbarkeit nunmehr für eine Durchleitung durch die privaten Grundstücke sowie den Anschluss an die zentrale Abwasserbeseitigung gegeben. Somit besteht nun die Möglichkeit eines Anschlusses von „Oberrickertsreute“ an die zentrale Abwasserbeseitigung. Insgesamt handelt es sich aktuell um 4 bewohnte Gebäude.

Aufgrund der fehlenden zentralen Abwasserbeseitigung werden aktuell in „Oberrickertsreute“ seitens der Gemeinde Heiligenberg, keine Zustimmungen für wohnbauliche Bauvorhaben erteilt und somit von der Baurechtsbehörde des Landratsamt Bodenseekreis auch nicht genehmigt. Seitens einzelner Grundstückseigentümer besteht jedoch der Wunsch von wohnbaulichen Nutzungen im Rahmen des § 35 BauGB. Dies wäre nach dem Anschluss an die zentrale Abwasserbeseitigung möglich.

Gemäß dem Kostenvoranschlag des Ing.Büros Reckmann GmbH vom 22.09.2023 belaufen sich die Kosten für die Maßnahme einschließlich Honorarkosten auf insgesamt 346.917 Euro brutto. Die Gemeindeverwaltung geht davon aus, dass bei einer Mitverlegung der Abwasserleitungen mit der Backbone-Leitung durch den Synergieeffekt Kosten eingespart werden können.

Am 26.10.2023 hat die Gemeindeverwaltung einen Zuwendungsantrag nach der Förderrichtlinie Wasserwirtschaft 2015 – FrWw 2015 gestellt. Gemäß den Vorgaben der Zuwendungsrichtlinie rechnen wir mit einer Förderung von 80 % der zuwendungsfähigen Kosten. Der durch die Gemeinde Heiligenberg zu finanzierende Restbetrag kann teilweise über Beitragseinnahmen für die anzuschließenden Grundstücke refinanziert werden.

Im Wirtschaftsplan 2023 des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung wurde für die Maßnahme bereits 280.000 Euro bereitgestellt. Gleichzeitig wurden in der Finanzplanung für das Jahr 2024 Einzahlungen aus Investitionszuwendungen in Höhe von 220.000 Euro eingeplant. Die geschätzten Mehraufwendungen von rund 67.000 Euro müssen im Wirtschaftsplan 2024 noch eingeplant werden.

Der Gemeinderat hat den Sachstand zur Kenntnis genommen und die Verwaltung einstimmig beauftragt, auf Grundlage eines noch vorzulegenden Angebotes, die Firma Wörner mit der Mitverlegung der Abwasserdruckleitung in der Leitungstrasse des Breitbandes von Rickertsreute nach „Oberrickertsreute“ zu beauftragen.

Tagesordnungspunkt 4

Abwasserdruckleitung Hermannsberg

Der Teilort „Hermannsberg“ ist bisher nicht an die zentrale Abwasserbeseitigung angeschlossen. Die Abwässer im Ortsteil Hermannsberg werden aktuell über eine kleine Kläranlage (Belebungsanlage mit 220 EW) und eine Pflanzenkläranlage gereinigt. Die kleine Kläranlage (Belebungsanlage mit 220 EW) wird von der Camphill Dorfgemeinschaft Hermannsberg e.V. und die Pflanzenkläranlage von der Juliane und Luigi Sagrestano Stiftung betrieben.

An der kleinen Kläranlage der Camphill Dorfgemeinschaft Hermannsberg e.V. sind aktuell 10 Wohngebäude mit insgesamt 143 Einwohnern sowie zwei Werkstattgebäude und eine Wäscherei angeschlossen. Das Wasser wird über Freispiegel gesammelt und der Kläranlage zugeleitet. Das gereinigte Abwasser fließt dann über Kanalleitungen in die Aach.

An der Pflanzkläranlage der Juliane und Luigi Sagrestano Stiftung sind aktuell 3 Wohngebäude mit insgesamt 19 Einwohnern sowie ein Seminargebäude angeschlossen. Das Wasser wird über Freispiegel gesammelt und der Pflanzkläranlage zugeleitet. Das gereinigte Abwasser fließt dann über Kanalleitungen ebenfalls in die Aach. Laut Rücksprache mit dem Landratsamt Bodenseekreis ist die wasserrechtliche Genehmigung für die Pflanzkläranlage ausgelaufen.

Baurechtlich ist das Areal der Camphill Dorfgemeinschaft Hermannsberg e.V. mit einem Bebauungsplan überplant und bietet noch die Möglichkeit für den Bau von 4 weiteren Gebäuden. Die Grundstücke und Gebäude der Juliane und Luigi Sagrestano Stiftung befinden sich im Außenbereich nach § 35 BauGB. Zusätzliche Wohnnutzungen sind hier nur im Bestand oder als privilegierte Vorhaben möglich.

Ein Anschluss an die zentrale Abwasserbeseitigung ist bisher wegen der vorhandenen Kläranlagen und der schwierigen topographischen Gegebenheiten nicht erfolgt.

In der Gemeinde Heiligenberg wird aktuell über das Zuwendungsprogramm des Bundes und des Landes die Breitbanderschließung „weiße Flecken“ vom Zweckverband Breitband Bodensee durchgeführt. Eine der Backbone-Leitungen verläuft von Heiligenholz nach „Hermannsberg“. Im Zuge der Breitbanderschließung ist die Dorfgemeinschaft Hermannsberg im Frühjahr 2023 wegen eines Anschlusses an die zentrale Abwasserbeseitigung auf die Gemeinde Heiligenberg zugekommen. Nunmehr besteht, im Rahmen der Breitbanderschließung über einen größeren Bauabschnitt, die Möglichkeit der Mitverlegung der Abwasserleitung.

Die Gemeindeverwaltung hat deshalb das Ing.Büro Reckmann GmbH mit der Erstellung eines Planentwurfes und einer Kostenberechnung erstellt.

Aufgrund des geringeren Höhenunterschiedes schlägt das Ing.Büro Reckmann GmbH vor die Abwasserdruckleitung nicht in Heiligenholz, wie ursprünglich angedacht, sondern im Einmündungsbereich der Gemeindestraße zur L201 an die Abwasserdruckleitung Hattenweiler – Altheim anzuschließen. Außerdem soll der Höhenunterschied mit einem Zwischenpumpwerk erfolgen. Aufgrund des Höhenunterschiedes von rund 72 m ist der Betrieb mit einem Pumpwerk technisch sehr schwierig und erfordert auch einen höheren energetischen Aufwand.

Gemäß dem Kostenvoranschlag des Ing.Büros Reckmann GmbH vom 22.09.2023 belaufen sich die Kosten für die Maßnahme auf insgesamt 764.834,00 Euro brutto. Die Gemeindeverwaltung geht davon aus, dass bei einer Mitverlegung der Abwasserleitungen mit der Backbone-Leitung durch den Synergieeffekt Kosten eingespart werden können.

Gemäß einem Angebot der Firma Wörner-Bau GmbH, Überlingen vom 28.06.2023 kostet die Mitverlegung des Druckschlauchs in einer gemeinsamen Trasse von 1.500 m insgesamt 104.511,75 Euro. Aufgrund einer geänderten Planung wird sich die gemeinsame Trasse auf rund 1.100 m reduzieren. Gemäß dem Angebot ergeben sich für die gemeinsame Trasse Kosten in Höhe von 76.641,95 Euro.

Die Mitverlegung der Abwasserleitung soll bis Ende des 1. Quartal 2024 durchgeführt werden. Die Leitungen, welche nicht in einer gemeinsamen Trasse mit dem Breitband verlaufen, dürfen erst nach Eingang des Zuwendungsbescheides voraussichtlich im zweiten Halbjahr 2024 durchgeführt werden. Dies gilt auch für die Herstellung der erforderlichen Abwasserpumpwerke.

Am 26.10.2023 hat die Gemeindeverwaltung einen Zuwendungsantrag nach der Förderrichtlinie Wasserwirtschaft 2015 – FrWw 2015 gestellt. Gemäß den Vorgaben der Zuwendungsrichtlinie rechnen wir mit einer Förderung von 80 % der zuwendungsfähigen Kosten. Der durch die Gemeinde Heiligenberg zu finanzierende Restbetrag kann teilweise über Beitragseinnahmen für die anzuschließenden Grundstücke refinanziert werden.

Die Maßnahme ist im Wirtschaftsplan 2024 des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung noch einzuplanen und zu finanzieren.

Der Gemeinderat hat der Planung zugestimmt und der Firma Wörner gemäß dem Nachtragsangebot vom 28.06.2023 den Auftrag für der Mitverlegung der Abwasserdruckleitung in der Leitungstrasse des Breitbandes von der Straßenkreuzung Abzweig Hermannsberg bis zur Kläranlage der Camphill Dorfgemeinschaft Hermannsberg e.V. mehrheitlich erteilt.

Tagesordnungspunkt 5

Wasserleitung vom Wasserpumpwerk Echbeck zum Hochbehälter Rickertsreute

In der Gemeinde Heiligenberg wird aktuell über das Zuwendungsprogramm des Bundes und des Landes die Breitbanderschließung „weiße Flecken“ vom Zweckverband Breitband Bodensee durchge-

führt. Eine der Backbone-Leitungen verläuft von Rickertsreute nach „Oberrickertsreute“. Im Zuge der Maßnahme werden auch das Wasserpumpwerk Echbeck und der Hochbehälter Rickertsreute an das Glasfasernetz angeschlossen. Außerdem wird zum Hochbehälter Rickertsreute noch ein Stromkabel mitverlegt.

Im Zuge der Umsetzung des Breitbandausbaus wurde vom Wassermeister angeregt einen Druckschlauch für die Wasserversorgung vom Wasserpumpwerk Echbeck zum Hochbehälter in Rickertsreute mit zu verlegen. Dadurch besteht mittelfristig die Möglichkeit, durch den späteren Einbau einer Pumpe, das Wasser vom Pumpwerk Echbeck in den Hochbehälter in Rickertsreute zu pumpen und somit die Versorgungssicherheit in den Ortsteil Rickertsreute und Echbeck zu verbessern.

Die Firma Wörner hat deshalb am 28.06.2023 im Auftrag der Gemeindeverwaltung ein Nachtragsangebot für die Mitverlegung einer Wasserdruckleitung DA 63 vorgelegt. Die Kosten für die Mitverlegung betragen laut Angebot 32.054,70 Euro netto. Hinzu kommt noch das Druckrohr in Höhe von 3.805,79 Euro laut Angebot der Fa. Muffenrohr und die Einmessung der Leitung.

Zur Finanzierung der Maßnahme hat der Gemeinderat in seiner öffentlichen Sitzung vom 17.10.2023 im Nachtrag des Wirtschaftsplan 2023 des Eigenbetriebes Wasserversorgung Mittel in Höhe von 40.000 Euro bereitgestellt.

Der Gemeinderat hat die Firma Wörner gemäß dem vorgelegten Angebot mit der Mitverlegung der Wasserdruckleitung in der Leitungstrasse des Breitbandes vom Wasserpumpwerk Echbeck zum Hochbehälter in Rickertsreute einstimmig beauftragt.

Tagesordnungspunkt 6

Haushaltsplan 2023 / Finanzzwischenbericht

Der Gemeinderat ist unterjährig über den Stand des Haushaltsvollzugs in den Teilhaushalten und im Gesamthaushalt zu unterrichten. Der Gesetzgeber fordert neben dem Jahresabschluss mindestens einen unterjährigen Bericht über die Umsetzung der Finanz- und Leistungsziele. Im Rahmen des Finanzzwischenberichtes werden wir die grundlegenden Planabweichungen darstellen und auf einige wichtige Punkte eingehen.

Allgemeine Lage:

Nachdem in den Jahren 2020 und 2021 von der Corona Pandemie geprägt waren, stehen seit dem 24.02.2022 bis heute die Finanzen ganz im Zeichen des anhaltenden Ukraine- Krieges und die direkt damit verbundene Flüchtlings- und Energiekrise.

Maßgeblichen Einfluss auf die Kommunalhaushalte haben die anhaltende hohe Inflation, die gestiegenen Energiekosten (Strom und Gas) sowie die zusätzlich belastend bei den Personalkosten durch das Ergebnis der regulären Tarifverhandlungen im TVÖD Anfang 2023.

Kaum verwunderlich sind daher die Werte der Mai-Steuerschätzung 2023, die gegenüber der Novemberschätzung eine deutliche Verminderung in für uns wichtigen Bereichen zeigen. Die Kommunen werden insbesondere beim Gemeindeanteil an der Einkommensteuer mit geringeren Steuereinnahmen rechnen müssen. Auch beim kommunalen Finanzausgleich ergeben sich gegenüber der Schätzung vom November 2022 geringere Werte, die den gesamten Finanzplanungszeitraum betreffen. Bei der aktuellen Steuerschätzung haben sich die prognostizierten Zahlen nur geringfügig verbessert.

Ergebnishaushalt:

Im Ergebnishaushalt wurde mit ordentlichen Erträgen in Höhe von 7.642.550,00 Euro und ordentlichen Aufwendungen in Höhe von 7.451.250,00 Euro gerechnet. Der erwartete Überschuss wurde mit 191.300 Euro prognostiziert. Die Verwaltung rechnet im Jahr 2023 allerdings mit einem deutlich besseren, positiveren Ergebnis als geplant. Höhere Erträge werden insbesondere bei der Gewerbesteuer, den Schlüsselzuweisungen, den Zuweisungen für die Kindergärten, den Holzerlösen und den Benutzungs- und Verwaltungsgebühren erwartet. Der Gemeindeanteil an der Einkommensteuer wird unter dem Planansatz liegen.

Nach dem aktuellen Stand werden die Aufwendungen für das Personal, die Energieaufwendungen bei der Unterhaltung von Gebäuden und Grundstücken, bei der Straßenunterhaltung und bei der Bauleitplanung / Bebauungsplänen unter dem Planansatz liegen.

Mit Mehraufwendungen ist bei der Unterhaltung des beweglichen Vermögens, bei der Gewerbesteuerumlage und den Zinsaufwendungen zu rechnen.

In der Gemeindeverwaltung war die Stelle des Hauptamtes vier Monate nicht besetzt. Dadurch konnten Personalaufwendungen eingespart werden. Weitere Einsparungen ergaben sich bei den Umlagen an den Kommunalen Versorgungsverband. Der Tarifabschluss 2023 lag über der Planung. Insgesamt konnten die hieraus resultierenden Mehraufwendungen durch die Einsparungen kompensiert werden.

Aufgrund von längerfristigen Lieferverträgen beim Strom und Gas haben sich die Preissteigerungen bei den Energieaufwendungen nicht so stark ausgewirkt als erwartet. Lediglich beim Freibad, Rathaus und Sennhof erhöhen sich auf Grundlage des Contracting -Vertrags die Energiepreise.

Die Verwaltung rechnet aktuell mit einem Überschuss im Ergebnishaushalt von rd. 631.000 Euro.

Investitionen/Finanzrechnung/Liquidität:

Im Haushaltsjahr stehen vier Projekte im Fokus.

- Erwerb von Grundstücken (u.a. Teilorte Heiligenberg, Hattenweiler)
- Verbesserung / Ausbau des Radwegenetzes Betenbrunn – Wintersulgen
- Barrierefreier Ausbau von Bushaltestellen
- Feuerwehrfahrzeug LF10 Abt. Wintersulgen

Der Erwerb von Grundstücken (u.a. Teilorte Heiligenberg, Hattenweiler) konnte bisher nicht realisiert werden. Ein Grund hierfür ist die aktuelle Rechtsprechung zum § 13 b Baugesetzbuch.

Die Sanierung des Bestandsgebäudes des Kindergartens „Zum guten Hirten“ war (zeit-) aufwendiger als angenommen und hat deshalb länger gedauert. Zwischenzeitlich ist es zum größten Teil abgeschlossen.

Der erste Bauabschnitt des Radweges von Betenbrunn nach Wintersulgen wurde im Juli 2023 begonnen. Ende Oktober erfolgt der Asphalteinbau. Die endgültige Fertigstellung (Fahrbahnmarkierungen etc., Ökoausgleich) erfolgt im Jahr 2024.

Mit dem Barrierefreier Ausbau von Bushaltestellen in Steigen und Heiligenberg wurde Mitte Oktober begonnen und soll bis zum Jahresende abgeschlossen sein. Außerplanmäßig wird die Bushaltestelle in Betenbrunn beim Radweg ebenfalls barrierefrei ausgebaut. Die Kostentragung erfolgt weitestgehend durch den Landkreis Bodenseekreis.

Die Lieferung des Feuerwehrfahrzeuges LF10 Wintersulgen ist am 26.09.2023 erfolgt und zwischenzeitlich abgerechnet. Die Verwendungsnachweise für die Fachförderung und den Ausgleichstock wurden dem Landratsamt Bodenseekreis vorgelegt.

Im Fürstin-Irma-Weg wird entgegen der ursprünglichen Planung (Deckensanierung) die gesamte Asphaltdecke erneuert. Somit handelt es sich um eine Investive Maßnahme und somit im Finanzplan zu buchen. Die Mittelbereitstellung erfolgte im Ergebnishaushalt.

Auf der Einnahmenseite wurden die bewilligten Zuwendungen soweit möglich bereits abgerechnet oder Teilzahlungen angefordert. Aufgrund eines Widerspruchsverfahrens gegen die Baugenehmigung für das Post Areal ist diese bisher nicht rechtskräftig. Dies hat zur Folge, dass die Kaufpreiszahlung noch nicht erfolgt ist. Im Jahr 2023 sollen noch restlichen Baugrundstücke im Baugebiet „Wassertal“ und eine Teilfläche im Gewerbegebiet „Further Öschle III“ veräußert werden.

In der Finanzrechnung können die geringeren Einnahmen aus Grundstückserlösen voraussichtlich durch Mehrerträge im Ergebnishaushalt und weniger Ausgaben im investiven Bereich nur teilweise ausgeglichen werden.

Zur Sicherung der Liquidität des Gemeindehaushaltes haben wir aktuell einen Kassenkredit in Höhe von 700.000 € aufgenommen. Durch noch zu erwartenden Einnahmen in den nächsten zwei Mo-

naten gehen wir davon aus, dass wir den Kassenkredit bis zum Jahresende zurückzahlen können. Der Kassenstand wird durch die genannten Veränderungen gegenüber dem Haushaltsplan zum Ende des Jahres voraussichtlich rd. 480 T€ (Plan 491.850 Euro) betragen.

Allgemein ist davon auszugehen, dass in absehbarer Zeit nicht mit einer deutlichen Verbesserung der finanziellen Gesamtsituation zu rechnen ist, weshalb auch künftig eine gezielte, bedürfnisorientierte Priorisierung bzw. Streckung von Maßnahmen, insbesondere im Bereich der Unterhaltung und Bewirtschaftung sowie bei den Investitionen notwendig sein wird.

Der Gemeinderat hat den Finanzzwischenbericht zum Gemeindehaushalt 2023 zur Kenntnis genommen.

Bürgerbüro am 29.11.2023 geschlossen

Liebe Bürgerinnen und Bürger, aufgrund einer externen Weiterbildung bleibt das **Bürgerbüro** des Rathauses am **Mittwoch, den 29. November** geschlossen. Telefonisch können Sie sich zu den Öffnungszeiten gerne unter der Nummer **07554/9983-0** bei uns melden. Am Donnerstag, den 30. November sind wir zu den gewohnten Zeiten gerne wieder für Sie da. Wir danken für Ihr Verständnis.

Hinweis der Gemeindeverwaltung

Einseitige Sperrung der Pfullendorfer Straße seit dem 21.11.2023

Barrierefreier Ausbau der Bushaltestellen in der Pfullendorfer Straße

Seit dem 21.11.2023 wurde mit den Arbeiten am zweiten Abschnitt des barrierefreien Ausbaus der Bushaltestellen in Heiligenberg begonnen. Wie bereits die Bushaltestellen in Steigen an der L201, werden nun auch die Haltestellen in der Pfullendorfer Straße barrierefrei ausgebaut. Hierfür muss die Pfullendorfer Straße ab Höhe „Altes Rathaus“ einseitig gesperrt werden. Für die bessere Regelung des Verkehrs werden Ampeln eingerichtet. Die Bauarbeiten werden ca. 3 Wochen andauern.

Die Gemeindeverwaltung bittet um Verständnis

Stadtwerk kündigt Zählerablesung an

Seit Mittwoch, 15. November bis Samstag, 23. Dezember sind wieder Ableser der Firma „U-Serv“ im Auftrag des Stadtwerks am See in den Stadtgebieten Friedrichshafen (PLZ-Gebiete 88045 und 88046), dem Teilort Fischbach, sowie in Überlingen mit den Teilorten Bambergen, Lippertsreute und Ernatsreute und den Netzgebieten Immenstaad, Bermatingen, Deggenhausertal, Frickingen und Heiligenberg unterwegs. Sie lesen die Strom-, Gas-, Wasser- und Wärmezähler im Zuge der Jahresabrechnung ab. Alle Stadtwerk-Kunden, die außerhalb dieser Gebiete wohnen, erhalten Ende November Karten zur Selbstablesung. Die Rechnungen der Energieverbräuche aus dem Jahr 2023 erhalten Stadtwerk-Kunden ab Mitte Januar 2024.

Die Ableser tragen einen entsprechenden Firmenausweis bei sich, den sie jederzeit gerne vorzeigen. Um den Ablesern die Arbeit zu erleichtern, werden Kunden gebeten die Zählergehäuse leicht zugänglich zu machen und ggf. frei zu räumen. Sollten die Ableser einen Kunden in dieser Zeit nicht erreichen, hinterlassen sie eine Selbstablesekarte.

Wer eine Selbstablesekarte durch einen Ableser oder per Post bekommt, kann den Zählerstand ganz einfach selbst übermitteln: entweder im Onlineportal unter www.selbstablesung.com/swsee oder per Post. Alternativ gelangt man mittels QR-Code auf der Ablesekarte direkt auf sein persönliches Portal und muss nur noch seine Zählerstände eingeben.

Straßensanierung Fürstin-Irma-Weg

Arbeiten kurz vor der Fertigstellung – Asphaltbau folgt als nächstes

Nach Abschluss der Gas- und Glasfaserverlegungsarbeiten im Fürstin-Irma Weg war eine vollständige Erneuerung der dortigen Asphalttrag- und Deckschicht inklusive der Deckschicht des parallel verlaufenden Gehwegs durch den Gemeinderat vorgesehen. Mit den Arbeiten zur Sanierung der Straße hat die Fa. Storz, Ravensburg am 16. Oktober 2023 begonnen. Zu Beginn wurde die alte sowie stark beschädigte Asphaltschicht abgefräst. Im Anschluss an diese Arbeiten verlegte die Fa. Storz im Auftrag der Fa. Netze BW eine neue Stromversorgungsleitung für die ungeraden Hausanschlüsse 1-15. Im gleichen Zuge wurde ein Teilabschnitt der Wasserleitung zur Ableitung des Quellwassers der Birkenquelle (Amalienhöhe) im Baustellenbereich erneuert.

Für den Eigenbetrieb Wasserversorgung konnte im Zuge der Maßnahme ein defekter Hydrant sowie zwei defekte Wasserschieber erneuert werden. Zur besseren Entwässerung der Straße im Bereich der Steigung zum Birkenweg, wurden drei vorhandene Straßeneinläufe durch größere Bergeinläufe ersetzt. Des Weiteren

musste in der Fahrbahnfläche abschnittsweise die Tragschicht ausgetauscht / verbessert werden.

Die Baumaßnahme in der Straße und am Gehweg wurde zusätzlich dazu genutzt, um für Nutzer des Gehwegs die Barrierefreiheit herzustellen. An den Anfängen sowie Enden der Gehwege wurden hierzu die Randsteine nahezu auf das Niveau der Straße abgesenkt. Hierdurch wird nun die Nutzung des Gehwegs für beeinträchtigte Personen sowie für Eltern mit Kinderwägen wesentlich einfacher und sicherer gestaltet.

In den nächsten Tagen wird, sofern das Wetter mitspielt, das Planum der Tragschicht hergestellt und die Asphaltdecke eingebaut. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich bis Ende November abgeschlossen sein. Die Gemeindeverwaltung bedankt sich bei den Anliegern hiermit recht herzlich für die Geduld, die Akzeptanz der vorübergehenden Beeinträchtigung sowie die Kooperation mit der vor Ort tätigen Baufirma. Nur durch das gute Miteinander und das gegenseitige Verständnis können solche Maßnahmen fristgerecht umgesetzt werden.



FRAU DICH! Gesucht sind Kandidatinnen für die Kommunalwahlen 2024

Mehr Frauen für die Kommunalpolitik gewinnen – das ist das Ziel von B-o-R-a-Frauenpolitik, einem überparteilichen Netzwerk kommunalpolitisch aktiver Frauen.

„Die Kommunalpolitik ist die Basis der Demokratie und doch entscheiden viel zu wenige Frauen über das Geschehen in ihrer Gemeinde, ihrer Stadt oder ihres Landkreises. Das soll sich ändern!“ betonen die B-o-R-a Frauen und starten jetzt eine Werbekampagne mit der sie Frauen inspirieren möchten sich auf die Wahllisten der Parteien setzen zu lassen um für den Kreistag oder den Gemeinderat bei den Kommunalwahlen im nächsten Jahr zu kandidieren.

Mit dem griffigen Slogan „Frau Dich! Kandidiere für die Kommunalwahl, weil Du aus Erfahrung Expertin bist!“ wirbt die breit angelegte Kampagne in den Landkreisen Ravensburg und im Bodenseekreis, die die Frauen- und Gleichstellungsbeauftragten der

beiden Landkreise und der Städte Friedrichshafen und Ravensburg organisieren und die vom Bundesprogramm Demokratie leben! gefördert wird. Gerade in den Kommunalparlamenten haben viele Entscheidungen unmittelbare Auswirkungen auf den Alltag von allen Bürgerinnen und Bürgern.

„Politik braucht auch die Sichtweise und Erfahrungen von Frauen, um die Politik an den Bedürfnissen von allen auszurichten – im Kreistag und in den Kommunen“ betonen die B-o-R-a Frauen. Die Arbeit im Gemeinderat oder Kreistag ist vielseitig, spannend, mehrt eigenes Wissen und macht Spaß – eine Chance gerade auch für junge Frauen.

Weitere Informationen und Termine auf www.bora-frauenpolitik.de.



**FRAU
DICH!**

Kandidiere für die
Kommunalwahl 2024,
weil Du aus Erfahrung
Expertin bist!

www.bora-frauenpolitik.de

Gefördert vom  im Rahmen des Bundesprogramms  Demokratie *leben!*




Herzliche Einladung zur

Krabbelgruppe

- Lust gemeinsam zu spielen, zu singen, zu lachen und zu plaudern?
- Interesse am gemeinsamen Austausch?

Dann schau doch mal bei uns vorbei!

Wer: Eltern mit Kindern von 0 – 3 Jahren
Wann: immer donnerstags von 09:30 – 11:00 Uhr
Wo: Altes Rathaus, Pfullendorfer Str. 1, Heiligenberg



Nähere Infos erhältst du bei:
Lisa O'Connell, Tel. 07554/1485, E-Mail P-oconnell@web.de

Wir freuen uns auf euch ☺



TOURISTIK UND KULTUR



MUSIK
KULTUR
HEILIGENBERG

VIOLIN- KONZERT

Martin Panteleev
an der Violine spielt
Werke von J.S. Bach,
A. Vivaldi u.w.

FREITAG, 01. DEZEMBER 2023
um 19 Uhr in der
Wallfahrtskirche Betenbrunn

Eintritt frei.
Wir freuen uns über Spenden.

Musik und Kultur Heiligenberg e.V.
muk.heiligenberg@gmail.com

Weihnachtsmarkt in Kloster und Schloss Salem

Samstag 02. Dezember, 14 – 21 Uhr

Sonntag 03. Dezember, 11 – 18 Uhr

In Kloster und Schloss Salem beginnt die Adventszeit traditionsgemäß mit dem Weihnachtsmarkt am ersten Adventswochenende. Neben kulinarischen Spezialitäten lockt auch ein buntes Angebot an Geschenkartikel, Kunsthandwerk und regionalen Produkten.

Reservix-Kartenvorverkaufsstelle

Für alle Veranstaltungen, die über die Veranstaltungsplattform Reservix vertrieben werden, erhalten Sie bei uns in der Tourist-Information Ihr Ticket. Die Tickets müssen vor Ort gekauft werden, eine Reservierung oder Abwicklung am Telefon ist nicht möglich.

Aktueller Vorverkauf für Veranstaltungen in unserer Region:

Christmas Garden auf der Insel Mainau:

21. November 23 - 07. Januar 24

Ein funkelnder Christmas Garden verwandelt die Insel Mainau in ein wahres Winterwunderland.

Salemertal Konzerte, Neujahrskonzert 2024 „Tanz“:

01. Januar 2024, 19.00 Uhr, in der Graf-Burchard-Halle in Frickingen
Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz mit Chefdirigent Gabriel Venzago

Bodensee-Linzgau Tourismus e.V.

Am Schlossee 1, 88682 Salem

Tel: 07553 / 823 780

tourist-info@bodensee-linzgau.de | www.bodensee-linzgau.de

Unsere **Winteröffnungszeiten:** Montag - Freitag von 9 – 12 Uhr.





VEREINS-INFO

Jahreskonzert 2023 der Musikkapelle Wintersulgen



Das festliche Jahreskonzert der Musikkapelle Wintersulgen findet **am Samstag, den 25. November 2023 um 20.00 Uhr im Sennhof am Schloss in Heiligenberg** statt. Mit unserem Dirigenten Christian Bollin haben wir ein interessantes und abwechslungsreiches Konzertprogramm für Sie vorbereitet. Für Ihr leibliches Wohl sorgen in bewährter Weise unsere Freunde vom Wintersulger Dorftheater. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
 Martin Stöckler Christian Bollin
 - 1. Vorsitzender - - Dirigent -



Unsere Solidarische Landwirtschaft vergibt die **Ernteanteile für 2024**. Jeder ist herzlich willkommen.
Am Sa. 25.11.2023 um 17:00 Uhr
Wo: Berufsschulstufe Föhrenbühl, 88633 Heiligenberg-Steigen
Infos: www.solawi-heiligenberg.de, Tel: 07554 170 9799

Hast du Lust mitzumachen bei der **Sternsinger Aktion 2024?**

Dann Melde dich bis 06.12.2023 bei
 Anja Rösch
 07554/9865223
 0151 560 694 40
 a-t-roesch@web.de



Vielleicht haben deine Freunde, Geschwister oder Nachbarn auch Lust mitzumachen, dann könnt ihr euch direkt als Gruppe anmelden. In der Regel besteht eine Gruppe aus 3-4 Kindern, gerne altersgemischt. Ihr könnt euch selbst aussuchen in welchem Ortsteil, oder in welcher Straße ihr unterwegs sein möchtet. Ihr entscheidet an welchem Tag ihr loszieht und wie lange ihr unterwegs sein wollt.

Termine

08.12.23, 16.30Uhr Ausgabe der Gewänder und Materialien, Schwesternhaus Röhrenbach
 29.12.23, 10.00Uhr Aussendungsgottesdienst, Kirche Mimmehausen
 06.01.24, 10.45Uhr Empfangsgottesdienst, Pfarrkirche Röhrenbach. Im Anschluss Rückgabe der Gewänder + gemeinsamer Abschluss

Sportverein Heiligenberg e.V.



Spielbetrieb - Rückblick

Mannschaft	Heim	Gast	Ergebnis
B-Junioren	SG Illmensee	SG Herdwangen	5:1
Herren 1	Türk. SV Pfullendorf	SG Heiligenberg-Illmensee	5:2

Herren 1

Türk. SV Pfullendorf [5:2] SG Heiligenberg-Illmensee
 Der Gastgeber Türk. SV Pfullendorf gab in der ersten Halbzeit und schraubte den Vorsprung in den ersten 37 Minuten auf 5:0 hoch. Kurz vor der Halbzeitpause gelingt Leon Uebele das erste Tor für die SGHI zum 5:1 (45'). In der zweiten Halbzeit kommt unsere Erste ge-

stärkt zurück und lässt kein Gegentor mehr zu. Jedoch gelingt Ihnen ebenfalls nur noch ein weiteres Tor. Kevin Kamati schießt in der 71. Minute das 5:2.

Spielbetrieb - Vorschau

Mannschaft	Tag, Datum Zeit	Heimmannschaft Gastmannschaft	Spielstätte
B-Junioren	So, 26.11.2023 13:30	SG Liptingen SG Illmensee	Hennelestadion Liptingen
Herren 1	So, 26.11.2023 14:30	SG Heiligenberg-Illmensee SG Buchheim-Alth.-Thalh./Kreneh.	Sportplatz Heiligenberg

Weitere Informationen zum Sportverein finden Sie auf

www.sv-heiligenberg.de

Besuch vom Nikolaus



Am Dienstag, 5. Dezember 2023 begeben sich der Nikolaus und sein Begleiter Knecht Ruprecht auf den Weg zu den Kindern in der Gemeinde Heiligenberg. Wenn auch Ihr einen Besuch des Nikolaus wünscht, meldet euch bitte bei Michael Dold, Tel. 0172-7359219.

Freiwillige Feuerwehr

Adventsfeier der Altersmannschaft

Auf die am Samstag, den 03. Dezember 2023 um 14.30 Uhr im Sennhof am Schloss im Mediaraum stattfindende Adventsfeier für die Alterskameraden wird hiermit nochmals hingewiesen. Hierzu eingeladen sind die Alterskameraden mit Ihren Frauen, sowie die Witwen verstorbener Kameraden.

Für euer Kommen wird um Rückmeldung bis 29.11.2023 gebeten.

Für alle, die nicht fahren könne, ist ein Fahrdienst eingerichtet, bitte meldet euch.

Kuchenspenden werden gerne entgegengenommen
 Tel. 07554 97224 (Markus Kiefer)

Für die Altersmannschaft
 Markus Kiefer

Der VdK Ortsverband Heiligenberg informiert:

Riester-Zulage bis Jahresende 2023 sichern



„Riester-Sparerinnen und -Sparer sollten sich noch bis zum 31. Dezember 2023 die staatliche Riester-Zulage für 2021 sichern. Anträge dafür nehmen die jeweils zuständigen Riester-Anbieter entgegen“, informierte kürzlich die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV). Anträge für „Wohn-Riester“ gehen laut DRV hingegen direkt an die Zentrale Zulagenstelle für Altersvermögen der Deutschen Rentenversicherung Bund. Die DRV Baden-Württemberg empfiehlt einen Dauerzulagantrag beim Riester-Anbieter zu hinterlegen, damit die Zulagenzahlung jedes Jahr automatisch beantragt wird. Die Sparer sollten aber prüfen, ob sich Änderungen bei Gehalt und Lebensverhältnissen wie Hochzeit, Geburt oder Kindergeld-Wegfall ergeben haben. „Bei diesen Faktoren sind gegebenenfalls die Eigenbeträge zur Riester-Rente anzupassen“, so die DRV. Die volle staatliche Riester-Grundzulage beträgt 175 Euro pro Jahr. Bis zu 300 Euro pro Kind und Jahr können als Kinderzulage zusätzlich gezahlt werden.

Für U25 sind einmalig 200 Euro als Berufseinsteigerbonus möglich. Bei der Berechnung von Zulagenhöhe und Eigenanteil können die Online-Riester-Rechner der Deutschen Rentenversicherung weiterhelfen:

www.ihre-vorsorge.de oder

www.riester.deutsche-rentenversicherung.de

An die Mitglieder, Freunde und Gönner des CDU-Ortsverbandes Heiligenberg.



Zu unserer Jahreshauptversammlung am

Freitag, den 08. Dezember 2023 um 20.00 Uhr

im Bayerischen Hof in Heiligenberg laden wir hiermit herzlich ein.

Tageordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung der Tagesordnung
4. Bericht des Vorstands
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Vorstands
8. Bericht aus dem Gemeinderat
9. Kommunalwahlen 2024
10. Bericht aus Berlin (Volker Mayer-Lay MdB)
11. Ehrungen
12. Wünsche und Anträge
 1. Jahresausblick
 2. Sonstiges

Gerhard Sing

Vorsitzender des Ortsverbandes der CDU Heiligenberg



KINDERGARTEN UND SCHULEN



Kümmere dich um deinen Körper, er ist der einzige Ort, den du zum Leben hast

In diesem Kurs lernen Sie, wie man sich einfach, lecker und alltagstauglich gesund ernähren kann.

Bitte mitbringen: Schürze, Geschirrtuch und Vorratsbehälter

Yvonne Welte, 1 Abend

Dienstag, 28.11.2023, 18:15 - 21:15 Uhr (4 UE)

Bildungszentrum, Küche, Schlossee-Allee 45

JB305503SA* / 33,52 EUR inkl. 15,00 EUR Lebensmittelkosten (gültig ab 7 TN) (gültig ab 7 Teilnehmenden)

* kostenfreier Rücktritt bis eine Woche vor Kursbeginn

Meditation & Übungen für die Seele Neu!

Eine praktische Einführung in die Meditation und Seelenübungen

Simone Stoll, Heilpraktikerin, 1 Tag

Samstag, 02.12.2023, 10:00 - 13:00 Uhr (4 UE)

Weildorf, Dorfgemeinschaftshaus, Heiligenberger Straße 117

JB303012SA* / 18,80 EUR (gültig ab 8 Teilnehmenden)

* kostenfreier Rücktritt bis eine Woche vor Kursbeginn

Namensarmbänder aus Buchstabenperlen und Edelsteinen gestalten Neu!

Schmuck-Workshop

Elke Molzberger, 1 Nachmittag

Samstag, 02.12.2023, 14:30 - 17:00 Uhr (3.33 UE)

Mimmenhausen, Kreativatelier „Perlenschrank“, in der alten Mühle (Seiteneingang links), Bodenseestr. 124

JB210715SA* / 24,00 EUR zzgl. 10,00 - 20,00 EUR Materialkosten pro Schmuckstück, je nach Verbrauch (gültig ab 5 TN)

* kostenfreier Rücktritt bis eine Woche vor Kursbeginn



TERMINE AUS DER UMGEBUNG

Mundartliches zum Advent

„Gschichtla, Gedichtle und Musig“ mit **Edi Graf & Barny Bitterwolf**

Dienstag, 05.12.2023 | 19:30 Uhr | Benvenut-Stengele-Haus, Frickingen-Altheim

Karten: 15,- EUR im Rathaus Frickingen Tel. 07554 9830-30 und an der Abendkasse.

Bernhard Bitterwolf, bekannt als oberschwäbischer Barde und Edi Graf, Radiomoderator und Buchautor, verbreiten mit heiteren Texten und Musik auf historischen Instrumenten Weihnachtsstimmung.

Narrenverein Schloßbühler Mennwangen-Kaltbächle e.V.

Nikolausabend

Am Freitag, den 08.12.2023, ab 16.00 Uhr, findet der Nikolausabend an der Kapelle in Mennwangen statt.

Der Nikolaus besucht uns um 17.00 Uhr. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Wir laden alle Mitglieder, Freunde und Bekannte herzlich ein. Auf Euer kommen freut sich die Vorstandschaft.

SPATEN, RECHEN & CO. WINTERFEST MACHEN

Bevor auch die Gartengeräte in Garage oder Keller verstaut werden, sollte man sie reinigen, denn dann haben sie eine längere „Lebensdauer“. Lockere Holzgriffe an Spaten, Rechen & Co. müssen befestigt werden. Ist der Stiel spröde, gehört er glatt geschliffen oder ausgetauscht. Die Klingen der Gartenscheren von Pflanzenresten befreien, Gelenke und Federn mit einigen Tropfen Maschinenöl behandeln.

GRÜNER
DAUMEN

Veranstaltungen Kulturverein Wilhelmsdorf

Kino in der Scheune

Am **Freitag, den 24.11.2023**, zeigen wir um **20:00 Uhr** den Spielfilm „**Einfach mal was Schönes**“ (Komödie, D 2022).

Regie: Karoline Herfurth

Mit Karoline Herfurth, Nora Tschirner, Milena Tschartke, Ulrike Kriener, Jasmin Shakeri, Aaron Altaras u.a.

Laufzeit 116min | Empfohlen ab 12 | Eintritt: 5€ / 3€

Samstag, 25.11.2023, Omnitah- „Witches Brew“-Tour, **20.00 Uhr**

Tauche ein in die faszinierende Welt von Omnitah, der mehrfach ausgezeichneten Singer-Songwriterin und 12-fachen Preisträgerin des Deutschen Rock & Pop Preises!

Der Kulturverein Wilhelmsdorf präsentiert stolz einen Abend voller mystischer Klänge und mitreißender Rhythmen.

Eintritt 16 € / 13 €, Kartenvorbestellungen unter www.kv-wilhelmsdorf.de oder unter 07503/9310086

LandFrauenVerein Salemental

Am **Donnerstag, 30.11.2023 um 14:00 Uhr** referiert Frau Michaela Groß im Konferenzraum in der Graf-Burchard-Halle in Frickingen zum Thema „Trittsicher im Alltag“. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zur Anmeldung für einen Workshop mit insgesamt 6 Terminen. Wir freuen uns über viele Landfrauen und Gäste.
Die Vorstandschaft

Kleiderstüble

Unser nächster Öffnungstag ist am Freitag, den 24.11. von 15 Uhr – 17 Uhr (Winteröffnungszeit!!)



An diesem Nachmittag darf gerne in unserem Bestand gestöbert und das ein oder andere entdeckt werden. Wir freuen uns über Herbst- / Winterjacken, Pullis und andere wärmende Kleidungsstücke.

Ihr findet uns im 1. OG in der Grundschule Frickingen, Lippertsreuter Str. 10.

Birgit Hagg, 07554/ 8682, Kinderhaus Altheim

Hannah Monkos, 0159 – 04204023,

Familientreff Frickingen

Familiencafé

Vorankündigung:

Am 6. Dezember findet unser nächstes - und letztes - Familiencafé in diesem Jahr statt. Sicherlich kein Zufall, dass wir uns genau am Tag des Heiligen Nikolaus treffen.... :

von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr im Konferenzraum.

Wir freuen uns auf euch!

Das Team vom Familientreff



INTERESSANTES UND WISSENSWERTES

Führung durch den Friedwald Eisenruhe

Was macht den FriedWald Eisenruhe als Ort der letzten Ruhe aus? Antworten auf diese Frage geben die FriedWald-Försterinnen und -Förster bei einer kostenlosen Waldführung am 25. November 2023 um 14 Uhr.

Bei dem gemeinsamen Spaziergang durch den Bestattungswald erklären sie, welche Grabarten es im FriedWald gibt und was diese kosten, wie Interessierte den passenden Baum für die letzte Ruhe finden und wie Beisetzungen im FriedWald gestaltet werden können. Auch zum Thema Vorsorge geben die Försterinnen und Förster Auskunft. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer können bei der etwa einstündigen Tour jederzeit Fragen stellen. Treffpunkt ist am FriedWald Parkplatz ausgeschildert; Navigationspunkt: Kreuzung Betenbrunner Str. und Salemer-Str., 88633 Heiligenberg (ab hier der Beschilderung folgen).

Die Waldführungen finden regelmäßig am Wochenende statt und sind in der Teilnehmerzahl für eine angenehme Gruppengröße begrenzt. Weitere Termine und Anmeldung unter www.friedwald.de/elisenruhe oder 06155 848-100.

Pressemitteilung Landratsamt Bodenseekreis

Kfz-Zulassungsstellen am 27. November geschlossen

Die Kfz-Zulassungsstellen des Landratsamtes Bodenseekreis in Friedrichshafen, Überlingen und Tettnang sind am Montag, 27. November 2023 aufgrund von IT-Arbeiten ganztätig geschlossen. Auch die Online-Zulassung ist an diesem Tag nicht nutzbar.

Nicht betroffen ist die digitale Terminreservierung. Bürgerinnen und Bürger können auch in dieser Zeit ihre Termine für die kommenden Tage und Woche buchen.

Pressemitteilung der AOK Bodensee-Oberschwaben

Handys sicher entsorgen

Handy-Sammel- und Recycling-Aktion des Landes Baden-Württemberg: Die AOK – Die Gesundheitskasse Bodensee-Oberschwaben beteiligt sich

Neues Handy, was tun mit dem Alten? In fast allen Haushalten in der Region schlummern alte Handys in den Schubladen. „Das Land Baden-Württemberg hat eine Sammelaktion ins Leben gerufen, an der sich auch die AOK Bodensee-Oberschwaben beteiligt“, freut sich Markus Packmohr, AOK-Geschäftsführer. Smartphone und Co gehören heute zum Alltag. Doch die Geräte haben eine dunkle Seite. Um die Rohstoffe, die in ihnen stecken, wird vielerorts verbittert gekämpft. Allein in Deutschland liegen geschätzt über 200 Millionen Mobiltelefone ungenutzt herum und mit ihnen etwa 1.800 Tonnen Kupfer, 764 Tonnen Kobalt, 30 Tonnen Silber, 5 Tonnen Gold und 1,6 Tonnen Palladium. Wertvolle Rohstoffe also, die durch Recycling zurück in den Produktionskreislauf gelangen könnten.

Die AOK Bodensee-Oberschwaben unterstützt jetzt das Land Baden-Württemberg bei der Handy-Sammelaktion. Markus Packmohr ergänzt: „Ab sofort stehen in allen AOKKundenCentern Sammelboxen am Empfang bereit. Dort können alte Handys zu den normalen Öffnungszeiten abgegeben werden. Die Handys werden dann fachgerecht recycelt. Die Erlöse kommen ausschließlich drei Förderprojekten zugute.“ Mehr Infos zur Handy-Sammelaktion unter www.handy-aktion.de. Infos zu den Öffnungszeiten der AOK-KundenCenter unter www.aok.de.



Gemeinde Frickingen
Erholungsort im Bodenseekreis

Die Gemeinde Frickingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung (Mini-job) eine

Reinigungskraft (m/w/d)

für die Graf-Burchard-Halle Frickingen.

Der Beschäftigungsumfang beträgt ca. 3-5 Stunden/Woche (aufgeteilt auf 2-3 Arbeitstage/Woche). Die Arbeitszeit ist vor 8 Uhr oder alternativ nach 22 Uhr denkbar.

Zur Beschäftigung gehört im Wesentlichen die Reinigung des Hallenbodens mit der Putzmaschine sowie die Vertretung der vorhandenen Reinigungskraft.

Bei Interesse richten Sie Ihre Bewerbung bis Freitag, den 01.12.2023 an das Bürgermeisteramt Frickingen, Kirchstraße 7, 88699 Frickingen - gerne auch per E-Mail an markus.vollstaedt@frickingen.de

Für eventuelle Rückfragen steht Ihnen unser Hauptamtsleiter Markus Vollstädt, Tel. 07554/9830-40 zur Verfügung.



DU schaffst gern wie ein **BRUNNEBUTZER**
Dann bist DU bei uns genau richtig!

Die Gemeinde Deggenhausertal sucht für die **Wasserversorgung eine/n**
stellvertretende/n Leiter/in (m/w/d).

WIR BIETEN:

- bis EG 8 TVöD, mit einem Grundgehalt, je nach Erfahrung von 3.200 € - 4.000 €
- monatliche Bereitschaftszulage in Höhe von ca. 700 €
- Jahressonderzahlung (Weihnachtsgeld)
- Leistungsentgelt, Betriebsrente
- betriebl. Krankenzusatzversicherung
- sowie weitere Vorzüge

DEINE AUFGABEN:

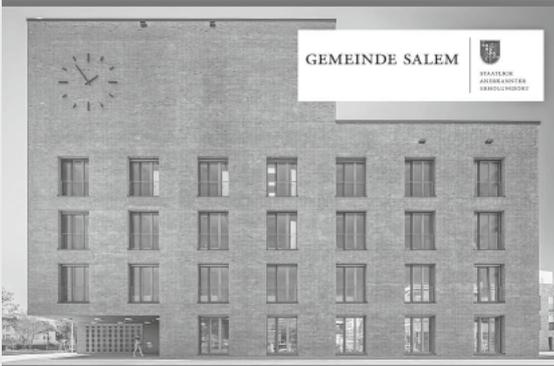
- Instandhaltung des Wasserversorgungsnetzes
- Vertretung des Wassermeisters

DEINE FÄHIGKEITEN:

- handwerkliche Ausbildung, vorzugsweise im Metall- oder Installationshandwerk
- Führerschein der Klasse B

Interesse? Dann melde dich gerne bei uns bis zum **10. Dezember 2023:**
Mail: bewerbung@deggenhausertal.de
Tel.: 07555 9200-10 (Simon Günter)

Die vollständige Ausschreibung findest du unter www.deggenhausertal.de



GEMEINDE SALEM
STATUTEN ANERKANNTER ERHOLUNGSORT

WIR SUCHEN ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT EINE/N

PERSONALSACHBEARBEITER/IN (M/W/D)

MIT EINEM BESCHÄFTIGUNGSUMFANG VON 50 %

Die Ansprechpersonen finden Sie in der ausführlichen Stellenausschreibung auf unserer Homepage unter www.salem-baden.de oder direkt über den QR Code.



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 05.12.2023.



GEMEINDE SALEM
STATUTEN ANERKANNTER ERHOLUNGSORT

WIR SUCHEN ZUM 01.09.2024 EINE/N

AUSZUBILDENDE/N ZUR/ZUM VERWALTUNGSFACHANGESTELLTEN (M/W/D)

Die Ansprechpersonen finden Sie in der ausführlichen Stellenausschreibung auf unserer Homepage unter www.salem-baden.de.



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an bewerbungen@salem-baden.de.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Katholische Seelsorgeeinheit Salem und Heiligenberg

Homepage www.kath-salem.de

ÖFFNUNGSZEITEN DER PFARRBÜROS

Pfarrbüro Salem, Tel. 07553 / 91 99 44-0
pfarrbuero.salem@kath-salem.de
 Montag 14:00 – 17:00 Uhr
 Dienstag 11:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr
 Donnerstag 08:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:00 Uhr
 Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

Pfarrbüro Frickingen, Tel. 07553 / 919944-23
pfarrbuero.frickingen@kath-salem.de
 Dienstag 08:00 – 09:00 Uhr
 Mittwoch 14:00 – 17:00 Uhr
 Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

SEELSORGETEAM:

Pfarrer Peter Nicola, Dekan Tel. 07553 / 91 99 44-10
dekan.nicola@kath-salem.de
Pfarrer Volker Blaser, Kooperator Tel. 07553 / 91 99 44-11
pfarrer.blaser@kath-salem.de
Verena Bensch, Pastoralreferentin Tel. 07553 / 91 99 44-14
verena.bensch@kath-salem.de

Gottesdienste:

Sonntag, 26. 11 - Christkönigssonntag -
 09:15 Uhr Münster Hochamt
 10:30 Uhr Beuren Wortgottesfeier mit anschließender Be-
 gegnung im Pfarrhaus
 10:45 Uhr Röhrenbach Hl. Messe (Josef Endres)
 18:00 Uhr Frickingen Hl. Messe

Montag, 27.11.
 17:30 Uhr Weildorf Rosenkranz

Dienstag, 28.11.
 19:00 Uhr Frickingen Hl. Messe

Mittwoch, 29.11.
 17:00 Uhr Heiligenberg Hl. Messe in der Herzogin-Luisen-Resi-
 denz
 18:00 Uhr Altenbeuren Hl. Messe
 19:00 Uhr Beuren Hl. Messe

Donnerstag, 30.11. - Hl. Andreas -
 17:30 Uhr Weildorf Rosenkranz
 17:45 Uhr Röhrenbach Eucharistische Anbetung
 18:00 Uhr Weildorf Hl. Messe

Freitag, 01.12.
 17:00 Uhr Altheim Hl. Messe
 18:15 Uhr Münster Vesper
 19:00 Uhr Röhrenbach Herz-Jesu-Amt
 19:00 Uhr Betenbrunn Violinkonzert mit dem Geiger Martin
 Panteleev

Dienstags:
 16:00 Uhr Neufrach Gebetskreis im Pfarrhaus

Täglich:
 17:00 Uhr Heiligenberg Rosenkranz in der Herzogin-Luisen-Resi-
 denz

Sternsinger 2024

Sie möchten die Sternsinger-Aktion 2024 als Organisator oder Helfer
 in Ihrem Ortsteil unterstützen?

Dann melden Sie sich bitte im Pfarrbüro Salem (Tel. 07553 – 91 99 44
 0, pfarrbuero.salem@kath-salem.de) oder Pfarrbüro Frickingen (Tel.
 07553 91 99 44 23, pfarrbuero.frickingen@kath-salem.de).

Sammelaktion in der Kirche in Neufrach für die Tafel in Markdorf

„Wir sind für andere da!“ – wir sammeln für die Tafel in Markdorf.
 Bringen Sie einfach haltbare Lebensmittel, Hygieneartikel... jeweils
 bis zum ersten Sonntag eines Monats mit in die Kirche St. Peter und
 Paul in Neufrach. Nächster Termin: 03.12.2023

Senioren suchen „Nachwuchs“

SIE haben Interesse, bei der Organisation und Gestaltung unserer Sen-
 nioren-nachmittage mitzuwirken?

Dann melden Sie sich gerne im Pfarrbüro Salem. Tel. 07553 – 91 99
 44 0, E-Mail: pfarrbuero.salem@kath-salem.de. Wir freuen uns, von
 Ihnen zu hören!

Sankt Ulrich öffnet seine Fenster – Advent in Beuren

Herzlich willkommen zu unseren Adventsfenstern am:

1. Advent 03.12.2023

Wir sagen euch an

Wer mag, kann seinen Adventskranz mitbringen. Wir segnen ihn.

2. Advent 10.12.2023

Advents- und -Weihnachtsgeschichten für und mit Kindern. Wir le-
 sen für euch Advents- und -Weihnachtsgeschichten im Pfarrheim.
 Wenn du magst, bring deine Lieblingsweihnachtsgeschichte mit. Wir
 lesen sie dir vor. *Treffpunkt ist um 16:00 Uhr in der Kirche St. Ulrich in Be-
 uren vor dem Adventskranz.* Musikalische Unterstützung erhalten wir
 von Mitgliedern der „Bunten Gruppe Beuren“, Familie Vycudilik und
 Wir freuen uns auf Euch /Sie

Katholische Seelsorgeeinheit Wald

Kath. Pfarramt Wald:

Monika Hübschle Tel. 07578/634 | Fax: 07578/1785

Unsere Sprechzeiten:

Wald: Tel. 07578/634 | Fax: 07578/1785
 Montag, Dienstag 10.00 - 11.30 Uhr (Frau Heim)
 Freitag 9.00 - 12.00 Uhr (Frau Hübschle)
 Freitag 16.00 - 18.00 Uhr (Frau Heim)

E-Mail-Adressen:

Frau Heim: pfarramt-heim@kath-wald.de
 Frau Hübschle: pfarramt-huebschle@kath-wald.de
 Internet-Adresse: www.kath-wald.de

Das Seelsorgeteam:

Dekan Stefan Schmid Tel. 07575/923 448 0
 eMail: stefan.schmid@dekanat-sigmaringen-messkirch.de
Koordinator Thomas Stricker Tel. 07578/933421
 eMail: stricker@kath-wald.de
Diakon Bernd Lernhart, Wald Tel. 07578/2800
Gemeindefref. E. König, Aftholderberg Tel. 07552/7595
 eMail: gref-sse-wald@t-online.de

In seelsorgerlichen Notfällen versuchen Sie es bitte unter:

Dekan Stefan Schmid Tel. 07575/923 448 16
Koordinator Thomas Stricker Tel. 07578/933 421
Pater Joseph, Sauldorf Tel. 07578/933 60 60
 eMail: koordinator@messkirch-sauldorf.de
Vikar Francesco Durante Tel. 07575/926 89 55
 eMail: vikar@messkirch-sauldorf.de

Gottesdienste:

Sonntag 03.12. 10.30 Eucharistiefeier Großschönach
 Donnerstag 07.12. 19.00 Eucharistiefeier Taisersdorf

Evangelische Kirchengemeinde Salem und Heiligenberg

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Dienstag, Donnerstag Freitag
und Dienstag von 10:00 – 12:00 Uhr
14:00 – 18:00 Uhr

Evang. Pfarramt Salem-Heiligenberg,

Schlossstraße 13, 88682 Salem
buero@ev-kirche-salem.de Tel.: 07553 / 280

Pfarrer Matthias Schmidt:

regelmäßige Sprechzeit: Do 14.00 – 17.00 Uhr
(außer in den Ferien)
weitere Termine n. Vereinbarung Tel.: 07553-1708
pfarrerschmidt@ev-kirche-salem.de

Gottesdienste und Veranstaltungen

Freitag, 24.11.2023

08:30 Uhr Sprachkurs Ukraine
Kontakt: Fr. U. Hefler, Evang. Gemeindehaus Salem
19:00 Uhr Bläsergruppe
Evang. Gemeindehaus Salem od. Evang. Johanneskirche Hlgb.
Leitung: LKMD i. R. Udo Follert nach Absprache

Sonntag, 26.11.2023, Ewigkeitssonntag

10:00 Uhr Evang. Betsaal Salem
Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen und Abendmahl
Pf. Schmidt
14:30 Uhr Kutumb-Familie für Benares, Indien e. V.
Evang. Gemeindehaus Salem

Dienstag, 28.11.2023

10:00 Uhr Schülerlesestunde SBBZ
mit Frau Münzenmeier, Evang. Gemeindehaus Salem
15:00 Uhr Alten- und Pflegeheim Wespach
Senioren-gottesdienst mit Pfarrer Schmidt (z.Z. ausschließlich für Be-
wohnende der Einrichtung)
15:00 Uhr Literaturkreis am Nachmittag
Kontakt: Frau Strohmam, Ev. Gemeindehaus Salem, Weitblick
16:00 Uhr Residenz am Schlosssee Mimmenhausen
Senioren-gottesdienst mit Pfarrer Schmidt

Mittwoch, 29.11.2023

16:00 Uhr Konfi-Kurs
Konfirmand*innen der 8.Klasse, Ev. Gemeindehaus

Donnerstag, 30.11.2023

15:00 Uhr Seniorennachmittag ‚Junge Alte‘
Kontakt: Fr. Bauer und Fr. Weist, Evang. Gemeindehaus Salem
15:00 Uhr Spielgruppe ‚Löwenherzen‘
Leitung: Hanna Wilfred, Evang. Gemeindehaus Salem

Freitag, 01.12.2023

08:30 Uhr Sprachkurs Ukraine
Kontakt: Fr. U. Hefler, Evang. Gemeindehaus Salem
19:00 Uhr Bläsergruppe, Evang. Gemeindehaus Salem oder
Evang. Johanneskirche Heiligenberg
Leitung: LKMD i. R. Udo Follert nach Absprache

Sonntag, 03.12.2023, 1.Advent

10:00 Uhr Evang. Betsaal Schloss Salem
Gottesdienst Pfr. i. R. Stauch

Verstorbenen Gedenken

Am letzten Sonntag des Kirchenjahres, dem „Ewigkeitssonntag“ am 26. November erinnert die Kirchengemeinde im Gottesdienst um 10 Uhr im Evang. Betsaal an die in diesem Jahr Verstorbenen. Sie verliest deren Namen, zündet für jede(n) eine Kerze zum Gedächtnis an und hält Fürbitte. Persönlich eingeladen haben wir alle Angehörigen, mit denen eine evangelische Bestattung in unserem Gemeindegebiet stattgefunden hat. Gern möchten wir auch jenen die Gelegenheit zum Gedenken geben, die an anderen Orten oder in anderer Weise einen Angehörigen bestatten mussten.

Wenn Sie sich im Kirchenbüro vorher melden und uns den Namen ihres/ihrer Verstorbenen nennen, verlesen wir diesen gern mit und zünden ebenfalls eine Kerze an...

Ankommen im Advent

Am 5.12.2023 um 19:00 Uhr lädt die FrauenZeit wieder ein! Mit Musik, Texten und Liedern rund um die Adventszeit. Weitere Informationen zu unseren Kirchengemeinden, zu Gottesdiensten und Veranstaltungen finden Sie im Internet unter: www.ev-kirche-salem.de

Evangelische Kirchengemeinde Pfullendorf und Hattenweiler

www.kirche-pfullendorf.de

Kontaktmöglichkeiten Evangelisches Pfarramt

Melanchthonweg 3, 88630 Pfullendorf

BÜROZEITEN:

Dienstag, Mittwoch und Freitag 9.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag 16.30 – 18.00 Uhr

Tel: 07552/8163

E-Mail: evangelisches.pfarramt@kirche-pfullendorf.de

Sebastian Degen, Pfarrer i.P.

Tel: 07552/9289330

E-Mail: sebastian.degen@kirche-pfullendorf.de

Gottesdienste

Sonntag, 26. November 2023, Totensonntag

10:15 Uhr Gottesdienst auf dem Friedhof in Pfullendorf mit Totengedenken für die Verstorbenen unserer Kirchengemeinde
Pfarrer Sebastian Degen
Kein Gottesdienst um 10 Uhr in der Christuskirche

Krabbelgruppe

Die Krabbelgruppe trifft sich jeden Mittwoch um 9.30 Uhr im Jugendraum.

Spielgruppe

Die Spielgruppe trifft sich jeden Donnerstag um 15.30 Uhr im Jugendraum.

Krippenspiel 2023

Dieses Jahr führen wir an Heilig Abend ein Minimusical auf und suchen noch Kinder die gerne Singen und mitmachen möchten als Schafe, Hirten, Engel, Maria und Josef mit und ohne Text. Ende November beginnen die Proben. Kontakt und Infos: Diakonin Tina Klai-ber: tina.klaiber@kirche-pfullendorf.de

Seniorenclub

Der Seniorenclub trifft sich immer am ersten Donnerstag um 14:30 Uhr im Foyer der Christuskirche
Gerne holen wir Sie mit unserem Gemeindebus ab.
Kontakt: Trude Gaubatz (07552/409610)

Freie Christengemeinde Illmensee

SEELSORGE:

Pastor Vicente Guedes

Tel. 07587 9599848

Petra Leppert

Tel. 0160 8054516

Kontakt unter:

Freie Christengemeinde, Gewerbestrasse 26, 88636 Illmensee

Pastor Vicente Guedes, v.guedes@fcg-illmensee.de

Bürozeiten dienstags 9:00 - 13:00 Uhr

info@fcg-illmensee.de | www.fcg-illmensee.de

Gottesdienste

Sonntag, 26.11. 10:00 Uhr Kein Gottesdienst in Illmensee

Sonntag, 26.11. 10:30 Uhr 1 Jahresfeier Gemeindegründung Pfullendorf Gemeinschaftsgottesdienst

Evangelisches Pfarramt Pfullendorf, Melanchthonweg 3, 88630 Pfullendorf

♥ www.brautmoden-weber.de ♥

Verleih und Verkauf exklusiver Brautmode

Mein Atelier in Salem - nur für Dich und Deine Begleitpersonen
Terminbuchung per Tel. 07553-1617 oder über meine Homepage

Adventsverkauf

Samstag, 25.11.2023 bis Freitag, 01.12.2023
Mo. - Fr.: 15 - 18 Uhr, Sa.: 9 - 12.30 Uhr

Mit phantasievollen floristischen
Stücken und Gebinden will ich Sie
in die Adventszeit begleiten.
Es freut sich auf Ihr Kommen

Carmen Hafen • Salem-Altenbeuren
Lindenstr. 18 (bei Kapelle) • Tel. 07553 - 18 85

MATRATZEN - MÖBEL-BETTEN - FELLE

STENGELE-OWINGEN

88696 OWINGEN Tel: 07551/9499-0

Matratzen - Lattenroste - Nackenkissen- Zudecken-Kopfkissen-Felle
Naturholzmöbel 100%vollmassiv: Betten-Schränke-Tische-Stühle..

www.Stengele-Owingen.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Schmuck - Zahngold - Münzen - Barren

Gold - Silber - ANKAUF

Besteck - Versilbertes - Militaria - Uniformen

88677 Markdorf - Am Stadtgraben 10 (direkt am Untertor)
Tel. 0176 310 91 483

Öffnungszeiten: Donnerstag + Freitag 10.00-13.00 Uhr & 14.30-17.30 Uhr

www.primo-stockach.de

November 2023

Bodensee Secco € 6,50

Blanc - Rosé - Rot



Lieferservice frei Haus

Philipp Weber
WEINHANDEL
seit 1974

88699 Frickingen-Altheim | Tel. 07 55 4 | 86 12
Linzgastr. 2 | www.weinhandel-weber.de

**Pflege daheim
statt Pflegeheim**

- Rundumbetreuung („24-Stundenhilfe“)
- Stundenweise Haushaltshilfen
- Kostenlose Beratung
- Regionale Ansprechpartner



PflegeHilfePlus
www.pflegehilfeplus.eu
markus.ziegler@pflegehilfeplus.eu

07551 - 945 2560 PflegeHilfe+
Leben neu organisiert

Wir wurden beauftragt und suchen für ein
solventes Ehepaar, das gerne zu den Kindern
in den **Bodenseekreis** zurück möchte, eine
Wohnung oder ein Haus bis 1 Mio. €.

Falls Sie etwas anbieten können,
melden Sie sich gerne unverbindlich unter:

cella-ratoldi@century21.de
oder ☎ 077329595330.

Wir suchen im Raum Heiligenberg

ein charmantes **Landhaus / Bauernhaus / EFH** mit mind. 1.200 m²
Grundstück (gerne mehr) unser Kunde möchte Kleintiere halten
für Patchworkfamilie mit Neustart ein großes Wohnhaus / mit ELW
oder 2-Familienh., ein Gartengrundstück & Garage sollte dabei sein

Ihr kompetenter Ansprechpartner
bei Wertermittlung, Verkauf und allen Immobilienfragen
Rufen Sie an, wir freuen uns auf Sie **Tel. 07376 960-0**

BIV IMMOBILIENHAUS Hauptstraße 89
für Baden-Württemberg seit 1977 88515 Langenenslingen
www.biv.de Info@biv.de



**Mitarbeiter*in Pulverproduktion
in Teilzeit für die Spätschicht
von 17:00 - 22:30 Uhr**

Tätigkeitsfeld Pulverproduktion:

- Produktion und Mischen der Pulverprodukte
- Bedienung der Abfüllmaschine

Was Sie mitbringen sollten:

- technisches Interesse
- Teamfähigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Staplerschein wäre wünschenswert
- gute Deutschkenntnisse (Sprachniveau B1) erforderlich
- Interesse für die Naturkostbranche

Sonett stellt ökologische Wasch- und Reinigungsmittel sowie Kosmetik her. Der Naturkostmarkt ist ein wachsender Markt mit Zukunftspotential. Wir wünschen uns Mitarbeiter*innen, die sich einsetzen und Verantwortung übernehmen wollen für die Herstellung und Weiterentwicklung ökologisch sinnvoller Produkte.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Bitte schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an Marie Henn personal@sonett.eu

www.sonett.eu/aktuell/jobs

PILZ-RAVIOLI & BIRNEN-CHUTNEY MIT ROTE-BETE-SCHAFSKÄSE-SALAT AN HONIG-SENF-DRESSING UND GERÖSTETEN KÜRBISKERNEN

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN



PILZ-RAVIOLI

RAVIOLI-TEIG

250 g Eigelb (von ca. 8 Eiern, Größe M)
100 g Mehl
200 g Semola oder Hartweizengrieß
Olivenöl
Salz
evtl. etwas Wasser

RAVIOLI-FÜLLUNG

ca. 200 g Champignons, geputzt, klein geschnitten
2 Schalotten, geschält, fein gewürfelt
1 Knoblauchzehe, geschält, fein gewürfelt
Salz, Pfeffer
je 1 EL Petersilie und Schnittlauch
1 Zweig Thymian
1 EL Frischkäse
1/2 Eigelb

AUSSERDEM:

Mehl für Nudelbrett, Eigelb zum Bepinseln

BIRNEN-CHUTNEY

2 EL brauner Zucker
3 Birnen, geschält, in kleine Würfel geschnitten
1 rote Zwiebel, geschält, in kleine Würfel geschnitten
1/2 Chilischote, in feine Ringe geschnitten
Saft von zwei Limetten
Salz, Pfeffer

ROTE BETE-SCHAFSKÄSE-SALAT AN HONIG-SENF-DRESSING:

2 Schalotten, geschält, in kleine Würfel geschnitten
2 reife Birnen, geschält, in kleine Würfel geschnitten
500 g Rote Beete, geschält, in kleine Würfel geschnitten
200 g Schafskäse
2 EL flüssiger Honig
2 TL mittelscharfer Senf
2 EL Wasser
4 EL Olivenöl
Salz, Pfeffer
70 g Kürbiskerne
frische Petersilie gehackt

ZUBEREITUNG

PILZ-RAVIOLI:

Alle Zutaten für den RAVIOLI-TEIG zu einem Nudelteig kneten, mit Folie abdecken und 1 Stunde im Kühlschrank ruhen lassen. Für die RAVIOLI-FÜLLUNG Champignons scharf anbraten. Schalotten und Knoblauch zugeben, kurz mitrösten. Mit Salz und Pfeffer abschmecken und kalt stellen. Die abgekühlte Masse mit Kräutern, Frischkäse und 1/2 Eigelb vermengen. Nun ein Nudelbrett mit etwas Mehl bestäuben. Den Nudelteig dünn ausrollen, in ca. 8 cm Durchmesser Kreise ausstechen und die obere Hälfte mit Eigelb bepinseln. Ca. 1/2 EL Pilzfüllung auf den Nudelteig geben, in der Hälfte umklappen und zu einem Halbmond verschließen. In Salzwasser ca. 3-4 Minuten kochen.

BIRNEN-CHUTNEY:

Zucker in einem Topf karamellisieren lassen. Alle Zutaten (inkl. Limettensaft) hinzufügen und ca. 20 Minuten köcheln lassen. Chutney mit Salz und Pfeffer abschmecken.

ROTE-BETE-SCHAFSKÄSE-SALAT AN HONIG-SENF-DRESSING:

Würfelchen von Schalotten, Birnen und Rote Bete in eine große Schüssel geben, Schafskäse zerbröseln und dazu. Nun Honig, Senf, Wasser, Olivenöl, Salz und Pfeffer vermengen und zu einem sämigen Dressing verrühren. Kürbiskerne in einer beschichteten Pfanne anrösten und anschließend zusammen mit dem Dressing unter die Salatzutaten in der Schüssel heben. Mit Petersilie abschmecken.

TIPPS & TRICKS

Mit Semola gelingen und schmecken die Ravioli noch einen „Tick“ authentischer, denn die italienische Version von Hartweizengrieß ist etwas feiner. Je kleiner die Rote Bete, desto zarter ist meist die Knolle, im Gemüsefach des Kühlschranks bleibt sie bis zu 10 Tage frisch. Das Chutney in unserem Rezept ist die eher süß-saure Variante. Es gibt aber auch würzige oder scharf-pikante Chutneys. Die Beschaffenheit kann mal flüssig, mal cremig oder pastös sein, oftmals auch mit kleinen Frucht- oder Gemüsestückchen.

Private Kleinanzeige zum Sondertarif* für alle familiären und privaten Anlässe!

MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?

*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter www.primo-stockach.de. Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

GARTENHILFE GESUCHT!

Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

Tel. 07771/ 0000

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: **Bitte lesbar schreiben!**

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME*

STRASSE*

PLZ/ ORT*

TELEFON/ MOBIL*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER*

BIC*

IBAN*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM*

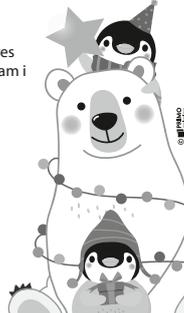
UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)*

Bitte beachten Sie:
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

*Pflichtfelder

MERRY
Christmas
HAPPY NEW YEAR

Ad magnatenis si que omniscidel et dolorum quam quo maio in niantuntis aut iusda doluptis res sequunt mo delit veniment, ut esende am i inctatur, sequi ut ipit acerate doluptate quo tem re necus, ullam, tempore.



MUSTER
BUSINESS
your company slogan

FRÖHLICHE Weihnachten
VIEL FREUDE, GLÜCK UND ERFOLG
IM NEUEN JAHR 2024

Ad magnatenis si que omniscidel et dolorum quam quo maio in niantuntis aut iusda doluptis res sequunt mo delit veniment, ut esende am idundaeHaruptatiam inctatur sequi ut ipit acerate doluptate quo tem re necus, ullam, tempore.

Ibus velectieritio omnis quae venem quam acerfere vitaerum rerum fugit eos diatum dusam, quia



MUSTER
BUSINESS
your company slogan

OH,
LASST
UNS FROH
UND MUNTER
SEIN UND UNS
RECHT VON HERZEN
FREU'N. LUSTIG, LUSTIG
TRALALALALALA
LALA

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN
UND EIN GLÜCKLICHES JAHR 2024



MUSTER
BUSINESS
your company slogan

**Viele weitere
Musteranzeigen**
finden Sie in unserer aktuellen
Musterkollektion unter
www.primo-stockach.de

WÜNSCHEN
FRÖHLICHE
WEIHNACHTEN
UND EIN GUTEN
RUTSCH INS
NEUE JAHR!



Ad magnatenis si que omniscidel et dolorum quam quo maio in niantuntis aut iusda doluptis res sequunt mo delit veniment, ut esende am idundaeHaruptatiam inctatur sequi ut ipit acerate doluptate quo tem re necus, ullam, tempore.

Ibus velectieritio omnis quae venem quam acerfere vitaerum rerum fugit eos diatum dusam, quia

Musterstraße XX
XXXXX Musterstadt
0000/111111
Muster@muster.de

MUSTER
BUSINESS
your company slogan

**Wir grüßen euch zur Weihnachtszeit
in herzlicher Verbundenheit...**

Ad magnatenis si que omniscidel et dolorum quam quo maio in niantuntis aut iusda doluptis res sequunt mo delit veniment, ut esende am idundaeHaruptatiam inctatur sequi ut ipit acerate doluptate quo tem re necus, ullam, tempore.

Ibus velecti aturero qui solor mollute veliantur, none volorep eritio omnis quae venem quam acerfere vitaerum rerum fugit eos diatum dusam, quia



Musterstraße XX
XXXXX Musterstadt
0000/111111
Muster@muster.de

MUSTER
BUSINESS
your company slogan

FROHES FEST
UND EIN GUTES NEUES JAHR

Ad magnatenis si que omniscidel et dolorum quam quo maio in niantuntis aut iusda doluptis res sequunt mo delit veniment, ut esende am i inctatur sequi ut ipit acerate doluptate ipok.



MUSTER
BUSINESS
your company slogan

Anzeigengröße nicht in Originalgröße! Logo und Text sind nur als Muster eingefügt!



Sachbearbeiter/in im Vertriebsinnendienst ab sofort gesucht

(m/w/d) / Voll- oder Teilzeit

IHRE AUFGABEN

- Betreuung unserer Kunden im Innendienst
 - Bearbeitung der gesamten Prozesse vom Angebot bis zum Auftrag
 - Zielsetzung ist die Zufriedenheit unserer Kunden und ein optimaler Ablauf der internen Prozesse
- ... und vieles mehr

Jetzt bewerben!



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

per E-Mail: stellenangebote@primo-stockach.de
per Telefon: 07771 9317-49

Privates Sonderpädagogisches
Bildungs- und Beratungszentrum
mit Internat an drei Standorten
im Bodenseekreis



*Lernen und Wohnen für junge Menschen mit
Assistenzbedarf verantwortungsvoll mitgestalten!*

Hierfür benötigen wir Unterstützung

- **Ausbildung zum Kaufmann für Büromanagement (m/w/d)**
Ab September 2024 an unserem Standort Föhrenbühl
- **Ausbildung zum Heilerziehungs-
pfleger/-assistent (m/w/d)**
Ab September 2024 an allen Standorten
- **Freiwilligendienst (FSJ/BFD)**
Ab September 2024 an allen drei Standorten-
auch für den Schul- und Pferdebereich

Mehr Informationen
auf unserer Website:



Bewerbungen bitte über die Website oder an:
bewerbung@camphill-schulgemeinschaften.de

Camphill Schulgemeinschaften e.V.
Fachbereich Personal
Föhrenbühlweg 5 • 88633 Heiligenberg-Steigen

**Kl. günstiges älteres Häuschen oder ähnliches für
mich mit Stall oder Unterstand für älteres Gnaden-
bropony dringend zu mieten gesucht.**

Ich freue mich über eine Antwort.Tel. 07503 / 916 74 69



Du bist auf der Suche nach Veränderung und neuen Möglichkeiten?

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n:

Kaufmännischer Mitarbeiter (m/w/d) in Teilzeit
zur Unterstützung der WEG-Verwaltung
z.B. Immobilienkaufmann / Bürokaufmann / Industrie-
kaufmann

Buchhalter (m/w/d) in Teilzeit
z.B. Immobilienkaufmann / Immobilienassistent

Bautechniker (m/w/d) in Vollzeit
Technische und organisatorische Gesamtverantwor-
tung für Sanierungs- und Instandhaltungsarbeiten
z.B. Bauingenieur, Architekt, Facility-Manager oder
qualifizierte Ausbildung mit Weiterbildung (Meister/
Studium)

Weitere Informationen finden Sie
unter www.BGÜ.de/Karriere

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
[personal@baugenossenschaft-
ueberlingen.de](mailto:personal@baugenossenschaft-ueberlingen.de)

Baugenossenschaft Überlingen eG,
Anna-Zentgraf-Str. 15, Überlingen
Tel. 07551 / 918730

PFLEGE AUS EINER HAND



GUT BETREUT IN UND UM WILHELMSDORF

- Tagespflege inkl. Verpflegung für Abwechslung und Entlastung
- Ambulanter Pflegedienst für Hilfe zu Hause (10km rund um Wilhelmsdorf)
- Kurzzeitpflege und stationäre Dauerpflege im Seniorenzentrum

WWW.ZIEGLERSCHE.DE

Ambulanter Pflegedienst Wilhelmsdorf: 07503 929-900
Tagespflege: 07503 9153-238 | Seniorenzentrum 07503 9153-220



LEUSTETTEN GLÜHT

Glühwein - Abend

Freitag 01.12.2023 ab 18 Uhr

Sie können gerne Ihre eigene Tasse mitbringen



www.primo-stockach.de

Holz berührt die Seele

mit Herz und Hand fertige ich Massivholzmöbel - auch aus Ihren eigenen abgelagerten Hölzern. Gerne berate ich Sie. Für die Advents- & Weihnachtszeit erwartet Sie Schönes und Ausgefallenes in Design und Funktion in meiner Holzboutique.

Ich freue mich auf Ihren Besuch. Martin Decker



MARDEC HOLZDESIGN

Schreinermeister Martin Decker

Echbeck 29b | 88633 Heiligenberg | Tel. 07554 9896964
www.mardec-holzdesign.de | info@mardec-holzdesign.de

26. NOVEMBER 2023
VERKAUFSOFFENER
SONNTAG

12-17 UHR | HORGENZELL

...hereinspaziert!

+ ENERGIE SPAREN & KOSTEN SENKEN

Haustüren und Fenster tauschen

+ AUF NUMMER SICHER

Haustüren mit Einbruchsicherheit

+ ENTSPANNT MODERNISIEREN

Neues Garagentor - schnell und unkompliziert

+ ANFASSEN, SEHEN, FÜHLEN

große Ausstellung in Horgenzell



Haustüren | Tore | Fenster | Markisen

Am Tobel 12 | 88263 Horgenzell
T +49 (0) 7504. 970 41-0 | www.mueller-jehle.de

WEIL'S IN DEN ÖFFIS WÄRMER IST: GRÜNE KARTE

Für Gelegenheitsfahrer.
Für Verfrorene. Für Alle.

Spart bis zu 25% bei Bus, Bahn & Katamaran:
gruenekarte.de

STADTWERK
AM SEE

